

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Before using the accessories for the first time, read the user manual of the appliance for more information on how to use the accessories.
- Thoroughly clean all parts that come into contact with food before you use the appliance for the first time.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- This appliance is intended for household use only. Do not use this appliance for anything other than its intended use as described in this manual.
- The blades are very sharp. Do not touch the blades, especially when the appliance is plugged in. Handle carefully when removing, inserting or cleaning. Exercise care when removing or inserting the cutter blade for the chopper attachment.**
- Make certain the chopper attachment lid is securely locked in place before operating appliance. Do not attempt to remove cover or empty chopper bowl until blade has stopped rotating.
- If the blades or blending bar get stuck, unplug the appliance before you remove the ingredients that block the blades. **BLADES ARE SHARP.**
- Remove the detachable bar or accessories from the appliance before washing.
- Keep hands, fingers and utensils out of the container while blending or away from the cutting blades while chopping food to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the appliance. A scraper may be used but must be used only when the appliance is not running.
- Always ensure the appliance is turned off after each use. Always unplug the appliance from the electrical outlet when not in use, before putting on or taking off parts, before touching parts that move and before cleaning or attempting to move the appliance.
- Make sure all parts are assembled properly before you switch on the appliance. Do not disassemble while appliance is operating.
- Do not exceed the suggested quantities and running time specified in the user manual of the appliance or run the motor continuously.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Disposal

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit www.recycle.philips.com.

Using the accessories

- For complete instructions for use, cleaning and storage for each accessory for the Philips Avance hand blender, refer to the user manual that came packed with the appliance.
- Clean the appliance and accessories after each use according to the instructions in the user manual.

Philips accessories may be purchased at a store near you or on our website: www.philips.com/store
 Model HR1961: Whisk accessory
 Model HR1962: Double mixer accessory
 Model HR1965: Potato masher accessory
 Model HR1966: XL chopper with multi chopper accessory

If you need information, support, or if you have a problem, please visit www.philips.com/support or (in the US or Canada only) call 1-866-309-8817 for assistance.

In U.S. only

Manufactured for:
 Philips Consumer Lifestyle,
 a division of Philips Electronics North America Corporation,
 P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904

In Canada only

Manufactured for:
 Philips Electronics Ltd.,
 281 Hillmount Road, Markham,
 ON L6C 2S3

PHILIPS and Philips Shield are Registered Trademarks of Koninklijke Philips N.V.
 ©2016 Philips Electronics North America Corporation.
 All Rights Reserved.

ESPAÑOL

PRECAUCIONES IMPORTANTES

- Antes de utilizar los accesorios por primera vez, lea el manual del usuario del artefacto para obtener más información acerca de como utilizarlos.
- Antes de usar el artefacto por primera vez, lave bien todas las piezas que estarán en contacto con alimentos.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante o que este no venda podría provocar un incendio, descargas eléctricas o lesiones.
- Este artefacto fue diseñado exclusivamente para uso doméstico. No utilice este artefacto para ningún otro uso que no esté descrito en este manual.
- Las cuchillas están muy afiladas. No toque las cuchillas, sobre todo si el artefacto está enchufado. Manéjelos con cuidado cuando extraiga, introduzca o limpie. Tenga cuidado cuando extraiga o introduzca la cuchilla de corte de la picadora.**
- Asegúrese de que la tapa de la picadora esté firmemente cerrada antes de utilizar el artefacto. No intente retirar la cubierta ni vaciar el recipiente de la picadora hasta que la cuchilla haya dejado de girar.
- Si las cuchillas o el brazo de la batidora se bloquean, desenchufe el artefacto antes de retirar los ingredientes que están bloqueándolos. **LAS CUCHILLAS ESTÁN AFILADAS.**
- Quite el brazo extraíble o los accesorios del artefacto antes de lavarlos.
- Mantenga sus manos, dedos y utensilios fuera del contenedor mientras bate o lejos de las cuchillas de corte mientras pica alimentos para reducir el riesgo de lesiones graves o daños al artefacto. Se puede utilizar una espátula, pero solo cuando el artefacto no está en funcionamiento.
- Asegúrese siempre de que el artefacto esté apagado después de cada uso. Desenchufe siempre el artefacto de la toma de corriente cuando no esté en uso, antes de colocar o quitar las piezas, antes de tocar las piezas que se mueven y antes de limpiar o intentar mover el artefacto.
- Antes de encender el aparato, asegúrese de que todas las piezas estén bien montadas. No desarme el artefacto mientras esté en funcionamiento.
- No exceda las cantidades sugeridas ni el tiempo de funcionamiento especificado en el manual de usuario, ni ejecute el motor continuamente.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Eliminación

Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Para obtener más información acerca del reciclaje, visite www.recycle.philips.com.

Uso de los accesorios

- Para obtener instrucciones completas de uso, limpieza y almacenamiento para cada accesorio de la batidora de mano Philips Avance, consulte el manual del usuario que se suministra con el artefacto.
- Siga las instrucciones del manual del usuario para limpiar el artefacto y los accesorios después de cada uso.

Puede adquirir los accesorios de Philips en una tienda cercana o en nuestro sitio web: www.philips.com/store
 Modelo HR1961: accesorio batidor
 Modelo HR1962: accesorio para amasar doble
 Modelo HR1965: accesorio molidor de papas
 Modelo HR1966: picadora extragrande con accesorio multiplicador

Si necesita más información, asistencia o si tiene un problema, visite www.philips.com/support o llame al 1-866-309-8817 (solo disponible en Estados Unidos y Canadá) para solicitar asistencia.

En EE. UU. solamente

Fabricado para:
 Philips Consumer Lifestyle,
 una división de Philips Electronics North America Corporation,
 P.O. Box 10313 Stamford, CT 06904

En Canadá solamente

Fabricado para:
 Philips Electronics Ltd.,
 281 Hillmount Road, Markham, ON L6C 2S3

PHILIPS y Philips Shield son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V.
 ©2016 Philips Electronics North America Corporation.
 Todos los derechos reservados.

Para solicitar asistencia, visite el sitio web de Philips en www.support.philips.com/support o llame al:

- Colombia: 01-800-700-7445
- Costa Rica: 0800-507-7445
- República Dominicana: 1-800-751-2673
- Ecuador: 1-800-10-1045
- El Salvador: 800-6024
- Guatemala: 1-800-299-0007
- Honduras: 8002-791-9273
- México: 01800504 6200
- Nicaragua: 1-800-507-0018
- Panamá: 800-8300

FRANÇAIS

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- Avant d'utiliser les accessoires pour la première fois, prenez le temps de lire le manuel d'utilisation de l'appareil pour obtenir plus de renseignements à cet effet.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez soigneusement toutes les pièces entrant en contact avec les aliments.
- L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou vendu par un autre fabricant peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez pas cet appareil pour un usage autre que celui pour lequel il a été conçu comme décrit dans ce mode d'emploi.
- Les lames sont très tranchantes. Ne touchez pas les lames, surtout lorsque l'appareil est branché. Manipulez ces éléments avec précaution lorsque vous les retirez, les insérez ou les nettoyez. Faites preuve de prudence lorsque vous retirez ou insérez la lame tranchante de l'accessoire hachoir.**
- Assurez-vous que le couvercle de l'accessoire hachoir est verrouillé en place correctement avant de faire fonctionner l'appareil. Ne tentez pas de retirer le couvercle ou de vider le bol du hachoir avant que la lame ne soit complètement immobilisée.
- Si les lames ou le pied du mixeur se bloquent, débranchez

l'appareil avant d'enlever les aliments coincés. **LES LAMES SONT TRANCHANTES.**

- Retirez le pied amovible et les accessoires de l'appareil avant de les laver.
- Gardez les mains, les doigts et les ustensiles à l'extérieur du contenant lorsque le mixeur est en marche; ou loin des lames tranchantes lorsque vous hachez les aliments pour réduire le risque de blessures graves ou de dommages à l'appareil. Un grattoir peut être utilisé, mais seulement lorsque l'appareil a cessé de fonctionner.
- Éteignez toujours l'appareil après chaque utilisation. Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique lorsque vous ne l'utilisez pas; avant d'insérer ou de retirer des pièces; avant de toucher des pièces mobiles; et avant de nettoyer ou de tenter de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement assemblées avant de mettre l'appareil en marche. Veuillez ne pas démonter l'appareil pendant qu'il fonctionne.
- Ne dépassez pas les quantités ni les temps d'utilisation suggérés figurant dans le manuel d'utilisation et ne faites pas fonctionner le moteur en continu.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Mise au rebut

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de grande qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Pour en savoir plus sur le recyclage, veuillez communiquer avec les centres de gestion des déchets locaux ou visiter le site www.recycle.philips.com.

Utilisation des accessoires

- Pour obtenir des instructions détaillées concernant l'utilisation, le nettoyage et le rangement de chacun des accessoires du mixeur plongeant Philips Avance, reportez-vous au manuel d'utilisation livré avec l'appareil.
- Nettoyez l'appareil et ses accessoires après chaque utilisation en suivant les instructions du manuel d'utilisation. Les accessoires Philips peuvent être achetés dans un magasin près de chez vous ou sur notre site Web : www.philips.com/store.
 Modèle HR1961 : fouet
 Modèle HR1962 : double batteur
 Modèle HR1965 : pilon à purée
 Modèle HR1966 : hachoir grand format avec lames polyvalentes

Si vous avez besoin de renseignements supplémentaires, d'assistance ou si vous avez un problème particulier, visitez notre site Web www.philips.com/support ou composez le 1-866-309-8817 pour obtenir de l'aide (aux États-Unis ou au Canada seulement).

États-Unis seulement

Fabriqué pour :
 Philips Consumer Lifestyle,
 une division de Philips Electronics North America Corporation,
 P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904

Au Canada uniquement

Fabriqué pour :
 Philips Électronique Ltée
 281 Hillmount Road, Markham, ON L6C 2S3.

PHILIPS et le blason Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V.
 ©2016 Philips Electronics North America Corporation.
 Tous droits réservés.

HR1961, HR1962, HR1965, HR1966



HR1961



HR1962



HR1965



HR1966

For use with Philips Avance hand blender models HR1670, HR1686.

Para usar con los modelos HR1670 y HR1686 de la Licuadora manual de Philips.

À utiliser avec les modèles Mélangeur à main HR1670 et HR1686.



www.philips.com/support

PHILIPS

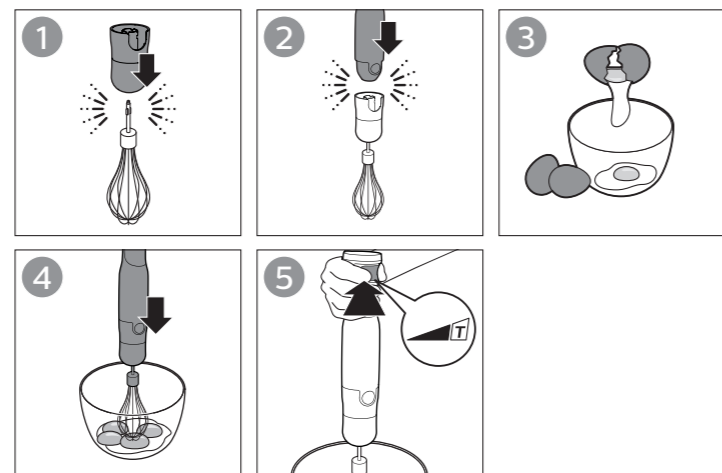




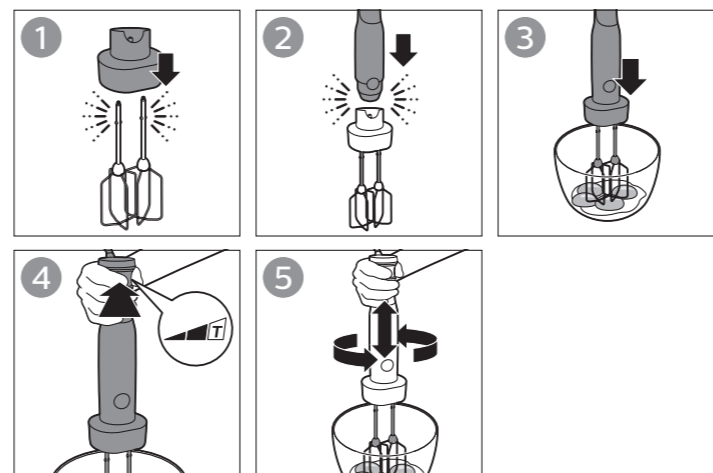
		MAX.		
		200 g (7 oz)	50-60 sec.	
		200 g (7 oz)	90 sec.	
		250 ml	70-90 sec.	
		200 g (7 oz)	120 sec.	
		750 g (26 oz)	180 sec.	
		750 g (26 oz)	120 sec.	
		1 kg (35 oz)	40-60 sec.	



HR1961

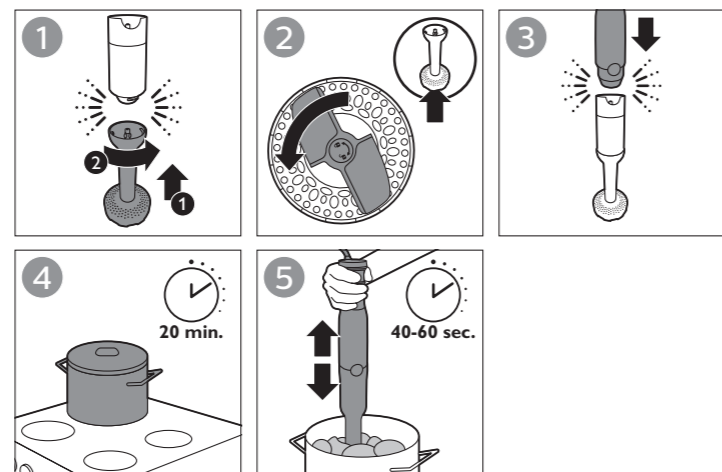


HR1962

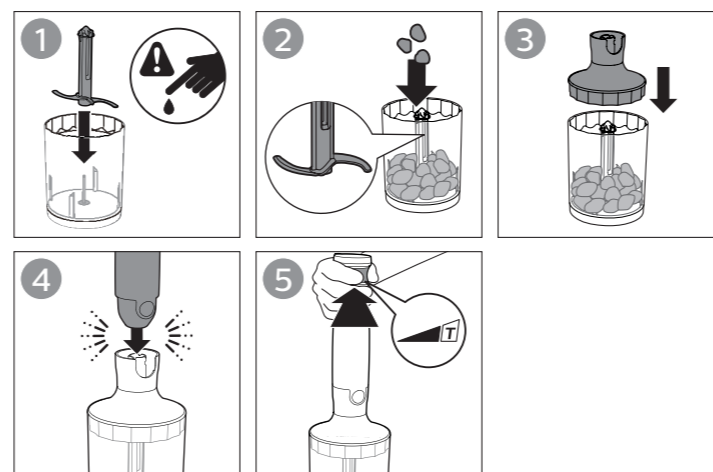




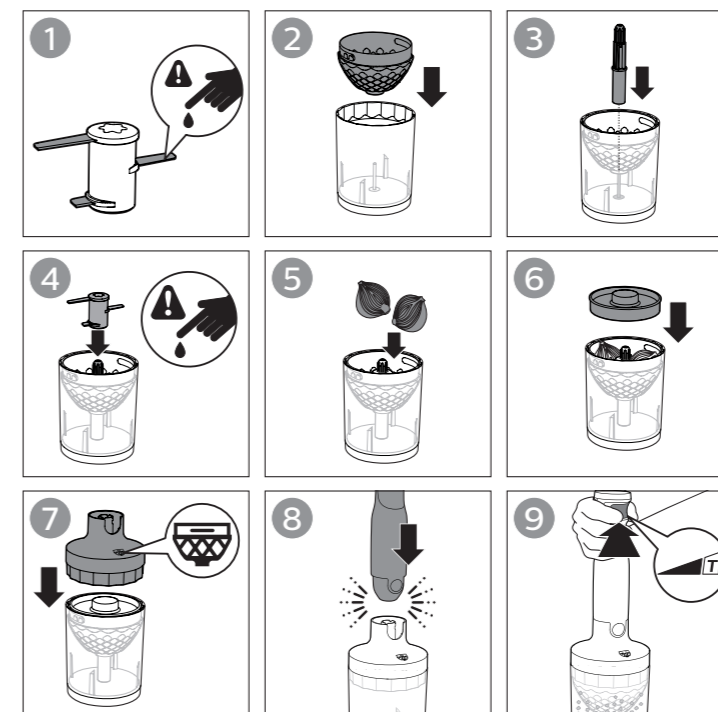
HR1965



HR1966



HR1966



		MAX.		
		200 g (4/3 C)	5 x 1 sec.	
		3-4	5 sec.	
		200 g (7 oz)	10 sec.	
		30 g (1 oz)	10 sec.	
		200 g (7 oz)	15 sec.	
		200 g (7 oz)	30 sec.	
		100 g (3.5 oz)	20 sec.	
		80 g (1/3 C)	30 sec.	
		100 g (2/3 C)	—	
		1-2	—	
		100 g (3.5 oz)	—	
		100 g (3.5 oz)	—	
		100 g (3.5 oz)	—	

Caution

- Always unplug the appliance first. Be very careful when you handle the chopper blade unit, the cutting edges are very sharp. Always hold the unit by the center plastic rod. Never touch the blade itself. Be particularly careful when you insert or remove the blade unit from the chopper bowl, when you empty the chopper bowl, when clearing food caught in blades and during cleaning. **BLADES ARE SHARP.**
- Do not process ingredients such as ice cubes, frozen ingredients or fruits with stones.

Precaución

- Siempre primero desenchufe el artefacto. Tenga mucho cuidado al manipular la unidad de cuchillas de la picadora; los bordes son muy afilados. Mantenga siempre la unidad en la varilla de plástico del centro. Nunca toque la cuchilla. Tenga especial cuidado al insertar o sacar la unidad de cuchillas del recipiente de la picadora, al vaciar el recipiente de la picadora, al retirar alimento atascado en las cuchillas y durante la limpieza. **LAS CUCHILLAS ESTÁN AFILADAS.**
- No procese ingredientes como cubitos de hielo, ingredientes congelados o frutas con hueso.

Avertissement

- Débranchez toujours l'appareil en premier. Soyez très prudent lorsque vous manipulez l'unité de lames du hachoir, car les bords coupants sont très tranchants. Tenez toujours l'ensemble par la tige centrale en plastique. Ne touchez jamais la lame elle-même. Soyez particulièrement prudent lorsque vous insérez l'unité de lames dans le bol du hachoir ou lorsque vous l'en retirez; lorsque vous videz le bol du hachoir; lorsque vous enlevez des aliments coincés dans les lames et lors du nettoyage. **LES LAMES SONT TRANCHANTES.**
- Ne pas mélanger des glaçons, des aliments congelés ou des fruits à noyau